

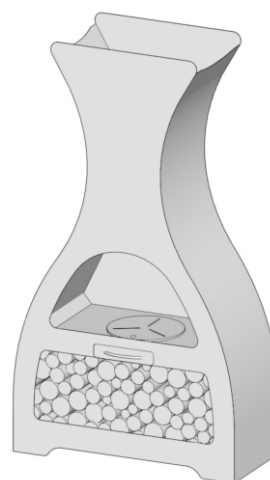
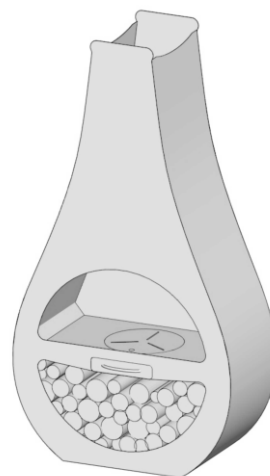
barbecue®

KURO S - I
223.2821.000

KURO L - I
223.2824.000

KURO S - U
223.2823.000

KURO L - U
223.2826.000



GO TO WWW.BARBECOOK.COM,
REGISTER YOUR BARBECOOK AND
YOUR BARBECOOK EXPERIENCE
WILL BE FURTHER IMPROVED !

THIS IS YOUR SERIAL N°

- [EN] Go to barbecue.com, register your Barbecue and your Barbecue experience will be further improved!
- [NL] Ga naar barbecue.com, registreer uw Barbecue om uw Barbecue-ervaring nog meer te verbeteren!
- [FR] Rendez-vous sur barbecue.c om et enregistrez votre appareil Barbecue pour nous aider à améliorer votre expérience Barbecue.
- [DE] Registrieren Sie Ihren Barbecue auf barbecue.com, damit Sie ein noch umfangreicheres Barbecue-Erlebnis genießen können!

EN - User guide	3
NL - Gebruiksaanwijzing	5
FR - Mode d'emploi.....	7
DE – Bedienungsanleitung	9

EN - USER GUIDE

1 REGISTER YOUR APPLIANCE

Thank you for purchasing a Barbecue appliance! We are sure it will bring you lots of happy moments.

To optimize your experience, register your appliance at www.barbecue.com. It takes only a few minutes and yields some major benefits:

- You get access to our personalized after sales service. This allows you, for example, to quickly find spare parts for your appliance or to profit from an optimal warranty service.
- We can inform you about interesting product updates and direct you to the product information and specifications that are relevant for your appliance.



For more information about registering your appliance, refer to www.barbecue.com



Barbecue respects your privacy. Your data will not be sold, distributed or shared with third parties.

2 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Read and follow the instructions

Read the instructions before using the appliance. Always follow the instructions carefully. Assembling or using the appliance differently can cause fires and material damage.



Damages caused by not following the instructions (improper assembly, misuse, inadequate maintenance...) are not covered by the warranty.

Remove all securing components including labels, plastic security elements and protective film ect. prior to assembly and first use of the fireplace. Assembly must be performed by two adults in accordance with the instructions in 3.2.

Failure to comply with the warnings, cautions and recommendations intended to prevent hazards listed in this instruction may result in fire, explosion severe bodily injury, ill health, dead or damage to property.

2.2 Use your common sense

Use your common sense when working with the appliance:

- Do not leave the appliance unattended when in use.
- Warning! The appliance will become very hot, do not move it during operation.
- Use appropriate protection when handling hot parts.
- Keep flammable materials, flammable liquids and dissoluble objects away from an appliance in use.
- Warning! Keep children and pets away from an appliance in use.
- Keep a bucket of water or sand at hand when using the appliance, especially on very hot days and in dry areas.
- Warning! Do not use indoors.
- **Note : Use only wood or charcoal in the fireplace. Do not load more than 3 kilograms of permitted material into the fireplace. Failure to comply with this recommendation will cause the combustion chamber (walls of the fireplace) to burn out sooner and will permanently remove the corrosion protective coating. In extreme circumstances it may result in a permanent deformation of the fireplace structure!**

- Never touch or lean on the fireplace or place objects at the bottom of the structure. Failure to comply with this instruction may lead to severe bodily injury, death or property damage.

NOTE : Empty the ashtray only after the fireplace has cooled down completely and use gloves to avoid burns.

2.3 Select an appropriate location

Use the appliance outdoors only. Using it indoors, even in a garage or shed, can cause carbon monoxide poisoning.

When selecting an outdoor location, always:

- Make sure the appliance is not under an overhanging structure (a porch, a shelter...) or under foliage.
- Put the appliance on a firm and stable surface. Never put it on a moving vehicle (a boat, a trailer...).

3 ASSEMBLING THE APPLIANCE

3.1 Safety instructions

- Do not modify the appliance when assembling it. It is very dangerous and not allowed to alter parts of the appliance.
- Always follow the assembly instructions carefully.

The user is responsible for the correct assembly of the appliance. Damages caused by improper assembly are not covered by the warranty.

- The combustion chamber is made of steel and may expand when exposed to high temperatures. Constant temperature fluctuations may, under certain conditions, lead to micro cracks or warps in the walls. These are not defects and do not adversely affect the stability and performance of the structure. All corrosion spots which may appear in the combustion chamber will become oxidised as long as the fireplace is used regularly.
- **NOTE : It is recommended to place the fireplace on a flat and even surface to ensure proper operation. Failure to comply with this recommendation will cause irregular operation of the structure during combustion which will result in excessive heat load being applied to certain sections of the walls. Irregular operation of the device will accelerate the burn-up or result in discoloration of the heat-resistant paint in some places and appearance of the corrosion spots. In extreme circumstances, it may lead to deformation of the fireplace structure.**

The fireplace has special openings in its base which are designed to ensure stability and user safety. It is recommended to perform assembly with help of a professional.

Never allow the base of the structure to contact with water. Permanent accumulation of moisture on the fireplace surface will cause corrosion spots to appear.

The foundation must be even and smooth. In case the fireplace is intended to be placed on a terrace or a similar location, the place needs to be first inspected by a professional to identify whether it can carry the load.

If the fireplace is placed near a building, at least a 10 cm gap must be left between the wall of the building and the fireplace to ensure proper ventilation.

3.2 To assemble the appliance

A fireplace that has not been assembled properly is unsafe. The fireplace needs to be positioned on a concrete base capable of carrying the weight of the fireplace. The base must be perfectly even and smooth. In case the fireplace is intended to be placed on a terrace or in a similar location, the place needs to be first inspected by a professional to identify whether it can carry the load.

4 GETTING THE APPLIANCE READY FOR USE

When starting fire and using the fireplace never wear clothes with loose sleeves. In order to extinguish fire from coal and wood, never use water, snow, extinguishers ect. Using the fireplace when under the influence of alcohol and/or substances may impair your ability to comply with the safety instructions and instructions for use.

4.1 Lighting the appliance



When using the appliance for the first time, let it burn for 30 minutes. This removes any remaining manufacturing greases from the appliance.



NOTE : In order to harden the steel structure of the fireplace and thus increase its lifespan, it is recommended not to heat the fireplace to more than 350°C the first two times it is preheated.



Do not use spirits, petroleum and such like to start fire in the fireplace. Burning liquid fuels as well home and garden waste in the fireplace is prohibited. Only use fire starters compliant with EN 1860-3.

5 MAINTAINING THE APPLIANCE

In order to remove corrosion spots manually, use sand paper, clean and dry the surface and apply one layer of repair paint enclosed with the fireplace.

In order to protect the fireplace from unfavourable weather conditions, it is recommended to cover entire structure with a waterproof material for winter. Snow accumulated on the walls of the fireplace structure may cause corrosion spots to appear.

When using sharp objects to clean the grate or remove ash, you may damage the top coating of the fireplace structure. Clean the combustion chamber regularly without using chemical substances and mechanical devices that may damage the coating of the fireplace.

5.1 Ordering spare parts

Parts that are directly exposed to fire or intense heat have to be replaced from time to time. To order a spare part:

- 1 Look up the reference number of the part you need. You find a list of all reference numbers below the exploded views in the second part of this manual and on www.barbecook.com



If you registered your appliance online, you will automatically be guided to the correct list.

- 2 Order the spare part at your point of sale. You can order parts both under and outside warranty.

6 WARRANTY

6.1 Covered

Your appliance comes with a warranty of two years, starting from the date of purchase. This warranty covers all manufacturing defects, provided that:

- You used, assembled and maintained your appliance according to the instructions in this manual. Damages caused by misuse, incorrect assembly or inadequate maintenance are not regarded as manufacturing defects.
- You can present the receipt and the unique serial number of your appliance. This serial number starts with a C, followed by 15 digits. You can find it:
 - On this manual.
 - On the packaging of the appliance.
- The Barbecook quality department confirms that the parts are defective and that they proved defective under normal use, correct assembly and adequate maintenance.

If one of the above conditions is not met, you cannot claim any form of contribution. In all cases, the warranty is limited to the repair or replacement of the defective part(s).

6.2 Not covered

The following damages and defects are not covered by the warranty:

- Normal wear and tear (rusting, distortion, discolouration...) of parts that are directly exposed to fire or intense heat. It is normal to replace these parts from time to time.
- Visual irregularities that are inherent to the manufacturing process. These irregularities are not regarded as manufacturing defects.
- All damages caused by inadequate maintenance, incorrect storage, improper assembly or modifications made to pre-assembled parts.
- All damages caused by misuse and abuse of the appliance (not using it according to the instructions in this manual, using it for commercial purposes, using it as a fire basket...).
- All consequential damages caused by careless or non-compliant use of the appliance.
- Rust or discolouration caused by external influences, the use of aggressive detergents,... These damages are not regarded as manufacturing defects.

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

1 UW TOESTEL REGISTREREN

Bedankt voor uw aankoop van een Barbecue-toestel! We wensen u veel plezier.

Om optimaal van uw toestel te genieten, kunt u uw toestel registreren op www.barbecue.com. Dit duurt slechts enkele minuten en biedt belangrijke voordelen:

- U kunt een beroep doen op onze gepersonaliseerde naverkoopdienst. Op die manier kunt u bijvoorbeeld snel reserveonderdelen voor uw toestel vinden of genieten van een optimale garantieservice.
- Wij houden u op de hoogte van interessante productupdates en verwijzen u naar productinformatie en -specificaties die relevant zijn voor uw toestel.



Voor meer informatie over het registreren van uw toestel gaat u naar www.barbecue.com



Barbecue respecteert uw privacy. Uw gegevens worden niet verkocht, verspreid of doorgegeven aan derden.

2 BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

2.1 De instructies lezen en opvolgen

Lees de instructies voor u het toestel in gebruik neemt. Volg de instructies altijd zorgvuldig. Als het toestel op een andere wijze wordt gemonteerd of gebruikt, kan dit brand en materiële schade tot gevolg hebben.



Schade wegens het niet opvolgen van de instructies (verkeerde montage, misbruik, verkeerd onderhoud enz.) wordt niet gedekt door de garantie.

Verwijder alle componenten, zoals etiketten, plastic beveiligingselementen en beschermende folie etc. voorafgaand aan de montage en het eerste gebruik van de open haard. De montage moet worden uitgevoerd door twee volwassenen in overeenstemming met de instructies in hoofdstuk 3.2.

Het niet naleven van de waarschuwingen en aanbevelingen vermeld in deze handleiding om gevaren te voorkomen kunnen resulteren in brand, ontploffing, ernstig lichamenteel letsel, ziekte, overlijden of schade aan eigendommen.

2.2 Uw gezond verstand gebruiken

Gebruik uw gezond verstand wanneer u met het toestel werkt:

- Laat het toestel niet alleen achter terwijl deze in gebruik is.
- Opgelet! Het toestel wordt zeer heet. Verplaats deze niet tijdens het gebruik.
- Gebruik geschikte bescherming wanneer u hete onderdelen moet vastnemen.
- Houd brandbare materialen, brandbare vloeistoffen en oplosbare objecten op een veilige afstand van het toestel wanneer deze in gebruik is.
- Opgelet! Houd kinderen en huisdieren op een veilige afstand van het toestel wanneer deze in gebruik is.
- Houd een emmer water of zand bij de hand wanneer u het toestel gebruikt, met name op zeer warme dagen en in droge omgevingen.
- Opgelet! Gebruik het toestel niet binnenshuis.

- **OPMERKING** : Gebruik niet meer dan 3 kilogram, en enkel hout of houtskool in de open haard. Het niet naleven van deze aanbeveling zal aan de verbrandingskamer schade veroorzaken. De hittebestendige en beschermende verf zal vlugger wegbranden en gegarandeerd roestvorming als gevolg hebben. In extreme gevallen kan dit leiden tot een blijvende vervorming van de open haard.

- Raak de haard nooit aan en leun nooit tegen de open haard. Plaats geen voorwerpen op de bodem van de structuur. Het niet naleven van deze instructie kan leiden tot ernstige lichamenteel letsel, de dood of schade aan eigendommen.

OPMERKING : Ledig de aslade pas nadat de haard volledig is afgekoeld en gebruik steeds handschoenen om brandwonden te voorkomen.

2.3 Een geschikte locatie kiezen

Gebruik het toestel alleen buitenshuis. Als u het toestel binnenshuis gebruikt, zelfs in een garage of schuur, bestaat er gevaar voor vergiftiging door koolmonoxide.

Let op het volgende wanneer u een locatie kiest:

- Plaats het toestel niet onder een overhangende structuur (veranda, afdak ...) of onder gebladerte.
- Plaats het toestel op een stevige en stabiele ondergrond. Plaats het toestel nooit op een bewegend voertuig (boot, oplegger ...).

3 HET TOESTEL MONTEREN

3.1 Veiligheidsinstructies

- Breng geen wijzigingen aan het toestel aan wanneer u deze in elkaar zet. U mag geen onderdelen van het toestel wijzigen, want dit is zeer gevaarlijk.
- Volg de montage-instructies altijd zorgvuldig.
- De gebruiker is verantwoordelijk voor de correcte montage van het toestel. Schade veroorzaakt door een foutieve montage wordt niet gedekt door de garantie.
- De verbrandingskamer is vervaardigd uit staal en kan uitzetten bij blootstelling aan hoge temperaturen. Constante temperatuur schommelingen kunnen, onder bepaalde voorwaarden, leiden tot micro-scheuren of scheringen in de muren. Dit zijn geen gebreken die de stabiliteit en prestaties van de structuur beïnvloeden. Alle corrosie die kan voorkomen in de verbrandingskamer zal worden geoxideerd zolang de haard regelmatig wordt gebruikt.
- **NB** : Het is aanbevolen om de open haard te plaatsen op een vlak en glad oppervlak om een goede werking te garanderen. Het niet naleven van deze aanbeveling zal een onregelmatige werking van de structuur veroorzaken tijdens de verbranding, die zal resulteren in een overmatige warmtebelasting met mogelijke schade als gevolg op bepaalde delen van de haard. Overbelasting van de haard zal de verbranding versnellen of leiden tot verkleuring van de hittebestendige verf op bepaalde plaatsen en mogelijks corrosie veroorzaken. In extreme omstandigheden kan dit leiden tot vervorming van de haard.
De haard heeft speciale openingen in de basis, speciaal ontworpen te gunste van de stabiliteit en veiligheid van de gebruiker. Het wordt aanbevolen om de montage uit te voeren met behulp, van een professional!

Vermijd dat de basis van het toestel contact krijgt met water. Permanente ophoping van vocht op het oppervlak van de haard zal corrosie plekken veroorzaken.

De basis moet perfect vlak zijn. In het geval dat de open haard op een terras of op een soortgelijke locatie zal worden geplaatst, dient deze plaats eerst te worden geïnspecteerd door een professional om te bepalen of hij de belasting kan dragen.

Als de haard wordt geplaatst in de buurt van een gebouw of muur, moet op zijn minst een afstand van 10 cm worden gelaten tussen de wand van de muur en de open haard om een goede ventilatie te waarborgen.

3.2 Het toestel monteren

Een open haard is onveilig wanneer die niet goed is gemonteerd. De open haard moet worden geplaatst op een betonnen basis die het gewicht van de haard kan dragen. De basis moet perfect vlak zijn. In het geval dat de open haard op een terras of op een soortgelijke locatie zal worden geplaatst, dient deze plaats eerst te worden geïnspecteerd door een professional om te bepalen of hij de belasting kan dragen.

4 HET TOESTEL KLAARMAKEN VOOR GEBRUIK

Draag tijdens het aanmaken van het vuur en het gebruik van de open haard nooit kleding met losse mouwen. Om eventuele brand te blussen gebruik je best nooit water, sneeuw, brandblussers etc. De open haard aanmaken of gebruiken onder invloed van alcohol of andere producten kan uw vermogen om te voldoen aan de veiligheidsvoorschriften en instructies voor het gebruik beïnvloeden.

4.1 Het toestel aanmaken



Wanneer u het toestel voor het eerst gebruikt, dient u het 30 minuten te laten branden. Daardoor worden resterende fabricagevetten uit het toestel verwijderd.



OPMERKING : Om de stalen constructie van de open haard te verharden en dus de levensduur ervan te verhogen, is het raadzaam de open haard niet warmer dan 350° C te laten worden tijdens het voorverwarmen de eerste keer dat het toestel wordt gebruikt.



Opgelet! Gebruik geen alcohol of benzine bij het aansteken of aanwakkeren van het vuur. Gebruik enkel aanmaakproducten die voldoen aan de norm EN 1860-3

5 HET TOESTEL ONDERHOUDEN

Gebruik schuurpapier om corrosie plekken handmatig te verwijderen. Maak het oppervlak schoon, droog goed af en breng vervolgens een laagje reparatieverf aan die bijgevoegd is bij de open haard.

Om de open haard tegen ongunstige weersomstandigheden te beschermen, is het raadzaam om de hele structuur te bedekken met een waterdicht materiaal bv; tijdens de winter. Sneeuw op de wanden van de haard die langdurig blijft liggen kan corrosie vlekken veroorzaken.

Bij het gebruik van scherpe voorwerpen om het rooster te reinigen of as te verwijderen, kunt u de verflaag beschadigen. Reinig de verbrandingskamer regelmatig zonder gebruik van chemische stoffen en mechanische voorzieningen die de verflaag van de haard beschadigen.

5.1 Reserveonderdelen bestellen

Onderdelen die blootstaan aan vuur of intense hitte moeten van tijd tot tijd worden vervangen. Reserveonderdelen bestellen:

- 1 Zoek het referentienummer op van het gewenste onderdeel. U vindt een lijst met alle referentienummers onder de explosietekeningen in het tweede deel van deze handleiding en op www.barbecook.com



Als u uw toestel online hebt geregistreerd, verschijnt automatisch de correcte lijst.

- 2 Bestel het reserveonderdeel bij uw verkoper. U kunt onderdelen bestellen die binnen of buiten de garantie vallen.

6 GARANTIE

6.1 Gedekt

Uw toestel heeft een garantie van twee jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie dekt alle fabricagefouten op voorwaarde dat:

- u uw toestel hebt gebruikt, gemonteerd en onderhouden overeenkomstig de instructies in deze handleiding. Schade ten gevolge van misbruik, verkeerde montage of foutief onderhoud wordt niet als een fabricagefout beschouwd.
- u het aankoopbewijs en het unieke serienummer van uw toestel kunt overhandigen. Dit serienummer begint met een C, gevolgd door 15 cijfers. U vindt dit:
 - op deze handleiding.
 - op de verpakking van het toestel.

De Barbecook-kwaliteitsafdeling gaat na of de onderdelen defect zijn en of het defect zich heeft voorgedaan bij normaal gebruik, correcte montage en juist onderhoud.

Als aan een van deze voorwaarden niet is voldaan, kunt u niet van de garantie genieten. In elk geval blijft de garantie beperkt tot het herstellen of vervangen van de defecte onderdelen.

6.2 Niet gedekt

De volgende schade en gebreken worden niet door de garantie gedekt:

- Normale slijtage (roestvorming, vervorming, verkleuring enz.) van onderdelen die rechtstreeks blootstaan aan vuur of intense hitte. Deze onderdelen moeten van tijd tot tijd worden vervangen.
- Visuele onregelmatigheden die inherent zijn aan het fabricageproces. Deze onregelmatigheden worden niet als fabricagefouten beschouwd.
- Alle schade veroorzaakt door gebrekkig onderhoud, foutieve opberging, verkeerde montage of wijzigingen aan voorgemonteerde onderdelen.
- Alle schade ten gevolge van misbruik van het toestel (niet gebruikt volgens de instructies in deze handleiding, gebruikt voor commerciële doeleinden, gebruikt als vuurkorf enz.).
- Alle gevolgschade wegens nalatigheid of niet-voorgescreven gebruik van het toestel.
- Roest of verkleuring ten gevolge van externe invloeden, gebruik van agressieve reinigingsmiddelen, blootstelling aan chloor enz. Deze schade wordt niet als een fabricagefout beschouwd.

FR - MODE D'EMPLOI

1 ENREGISTREMENT DE VOTRE APPAREIL

Nous vous remercions pour votre achat d'un appareil Barbecue ! Nous sommes convaincus qu'il apportera joie et bonne humeur à vos barbecues.

Afin d'améliorer votre expérience, nous vous invitons à enregistrer votre appareil sur www.barbecue.com. Cela ne prendra que quelques minutes mais vous permettra de bénéficier d'avantages considérables :

- Vous aurez accès à notre service après-vente personnalisé. Par exemple, cela vous permet de trouver rapidement des pièces de rechange pour votre appareil ou de bénéficier d'un service de garantie optimal.
- Nous pouvons vous informer des intéressantes mises à jour produit et vous orienter vers les informations et les spécifications produit les plus pertinentes pour votre appareil.



Pour obtenir plus d'informations concernant l'enregistrement de votre appareil, veuillez consulter www.barbecue.com



Barbecue respecte votre vie privée. Vos informations personnelles ne seront pas vendues, ni distribuées ni communiquées à des tiers.

2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

2.1 Lire et suivre les instructions

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Suivez toujours attentivement les instructions. L'assemblage et l'utilisation non conformes aux instructions peuvent causer des incendies ou endommager le matériel.



Les dommages résultant du non respect des instructions suivantes (assemblage incorrect, mauvaise utilisation, entretien inadéquat...) ne sont pas couverts par la garantie.

Retirer tous les composants, comme étiquettes, éléments de sécurité en plastique et film de protection etc. avant le montage et la première utilisation du foyer. Le montage doit se faire par 2 personnes adultes selon les instructions dans la partie 4.2.

Si vous ne respectez pas les précautions et les recommandations reprises dans ce manuel pour prévenir des accidents il peut y avoir un risque d'incendie, d'explosion, de blessures corporelles ou d'endommagements aux propriétés.

2.2 Appel au bon sens

Faites appel à votre bon sens lorsque vous utilisez l'appareil :

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- Avertissement ! L'appareil va devenir très chaud, ne le déplacez pas pendant que vous l'utilisez.
- Protégez-vous de façon adéquate lorsque vous manipulez des éléments chauds.
- Conservez les matières et les liquides inflammables ainsi que les objets solubles à l'écart de l'appareil en cours d'utilisation.

- Avertissement ! Tenez les enfants et les animaux de compagnie à distance de l'appareil lorsqu'il est allumé.
- Gardez à proximité du barbecue en cours d'utilisation un seau d'eau ou de sable, et cela particulièrement en cas de grandes chaleurs ou par temps très sec.
- Avertissement ! Ne l'utilisez pas à l'intérieur !
- **REMARQUE : utiliser uniquement du bois ou du charbon de bois dans le foyer et pas plus de 3kg à la fois. Si vous ne respectez pas cette condition cela peut endommager la chambre de combustion. La peinture de protection résistante à la chaleur s'enlèvera par conséquent beaucoup plus rapidement et provoquera une formation de rouille. Dans des cas extrêmes cela peut engendrer une déformation du foyer.**
- Ne jamais toucher, ni se poser contre le foyer. Ne pas placer d'objets sur la surface inférieure de la structure. Si vous ne respectez pas ces instructions ceci peut engendrer de graves blessures ou dégâts aux propriétés.
- **REMARQUE : vider uniquement le tiroir à cendre lorsque l'appareil est complètement refroidi et utiliser toujours des gants pour éviter des brûlures.**

2.3 Sélection de l'emplacement adéquat

Utilisez l'appareil à l'extérieur uniquement. Son utilisation à l'intérieur, même dans un garage ou un abri de jardin, peut entraîner une intoxication au monoxyde de carbone.

Lors de la sélection d'un emplacement à l'extérieur, il faut toujours :

- S'assurer que l'appareil n'est pas sous une structure couverte (un porche, un abri...) ou sous le feuillage.
- Poser l'appareil sur une surface ferme et stable. Ne jamais le placer dans un véhicule en mouvement (un bateau, une caravane...).

3 ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL

3.1 Consignes de sécurité

- Ne modifiez pas l'appareil lors de son assemblage. Il est interdit car très dangereux de modifier des éléments de l'appareil.
- Suivez toujours attentivement les instructions d'assemblage.
- L'utilisateur est tenu responsable de l'assemblage adéquat de l'appareil. Les dommages résultant d'un assemblage incorrect ne sont pas couverts par la garantie.
- La chambre de combustion est fabriquée en acier et peut se dilater lors d'une exposition à de hautes températures. Des variations de températures constantes peuvent sous certaines circonstances causer des microfissures ou des crevasses dans les murs. En aucun cas ceci n'influencera pas la stabilité et l'usage des feux. La corrosion qui apparaît dans la chambre de combustion s'oxyde automatiquement lorsque l'appareil est utilisé régulièrement.
- **REMARQUE : il est conseillé de placer le foyer sur une surface plane pour garantir un bon fonctionnement. Si vous ne respectez pas ces instructions ceci causera un mauvais fonctionnement lors de la combustion qui résultera en une surcharge de chaleur excessive avec un risque d'endommagement sur certaines parties des murs. Lors d'un fonctionnement irrégulier du foyer le feu peut fonctionner plus rapidement et causer une décoloration de la peinture résistante à la chaleur et occasionner une éventuelle corrosion. Dans des cas extrêmes cela peut occasionner une déformation du foyer.**
Le foyer dispose d'ouvertures spéciales au niveau de la base, spécialement pour la stabilité et la sécurité du consommateur. Il est conseillé d'effectuer le montage à l'aide d'un professionnel!

Eviter que la base entre en contact avec de l'eau. Une humidité constante sur la surface du foyer provoquera des taches de corrosion.

La fondation doit être plane. Dans le cas d'une pose du foyer sur une terrasse ou autre endroit similaire, il faut faire appel à un professionnel pour déterminer si la base peut supporter la charge.

Dans le cas d'une pose du foyer à proximité d'un mur ou d'un bâtiment, il faut laisser au moins 10 cm de distance entre la paroi du mur et le foyer pour garantir une bonne ventilation.

3.2 Pour assembler l'appareil

Un foyer est dangereux lorsque celui-ci n'est pas installé correctement. Le foyer doit être placé sur une base en béton qui peut soutenir le poids du foyer garni. La base doit être parfaitement plane. Dans le cas où le foyer est posé sur une terrasse ou un endroit similaire, cet endroit doit d'abord être inspecté par un professionnel pour déterminer si celui-ci est capable de supporter la charge

4 PRÉPARATION AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Ne portez jamais de vêtements avec des manches longues pour allumer le foyer. Pour éventuellement éteindre un feu ne jamais utiliser de l'eau, de la neige ou des extincteurs. Ne pas allumer le feu sous l'influence d'alcool ou autres produits illicites.

4.1 Allumage de l'appareil



Lors de la première utilisation de l'appareil, laissez-le chauffer pendant 30 minutes. Cela permettra d'éliminer de l'appareil toutes les graisses employées lors de la fabrication.



REMARQUE : Pour renforcer la construction métallique du foyer et prolonger la durée de vie, il est conseillé de ne pas laisser chauffer le foyer à plus de 350° C lors du préchauffage des 2 premières utilisations.



Avertissement ! N'utilisez pas d'alcool ou d'essence pour allumer ou raviver l'appareil. N'utilisez que des allumes-feu conformes à la norme EN 1860-3.

5 ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Utiliser du papier de verre pour retirer les taches de corrosion. Nettoyer la surface, bien sécher et remettre une couche de peinture de réparation, livrée avec le foyer.

Pour protéger le foyer contre des conditions météorologiques défavorables il est conseillé de recouvrir la structure complète avec quelque chose d'imperméable surtout en hiver. De la neige qui reste pendant longtemps sur les parois du foyer peut provoquer de la corrosion.

L'utilisation d'objets pointus pour le nettoyage de la grille ou pour enlever la cendre, peut endommager la couche de peinture. Nettoyer régulièrement la chambre de combustion sans utilisation de produits chimiques ou mécaniques pouvant endommager la couche de peinture du foyer.

5.1 Commander des pièces de rechange

Les pièces en contact direct avec le feu ou une chaleur intense doivent être remplacées de temps en temps. Pour commander une pièce de rechange :

- 1 Cherchez le numéro de référence de la pièce dont vous avez besoin. Vous trouverez une liste avec tous les numéros de référence sous les vues éclatées dans la deuxième partie de ce mode d'emploi mais également sur www.barbecue.com



Si vous avez enregistré votre appareil en ligne, vous serez automatiquement dirigé vers la liste adéquate.

- 2 Commandez une pièce de rechange dans votre point de vente. Vous pouvez commander des pièces aussi bien pendant qu'après la période de garantie.

6 GARANTIE

6.1 Ce qu'elle couvre

Votre appareil vient avec une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. La garantie couvre tous les défauts de fabrication, à condition que :

- Vous utilisiez, assembliez, et entreteniez votre appareil conformément aux instructions contenues dans ce mode d'emploi. Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'un assemblage incorrect ou d'un entretien inadéquat ne sont pas considérés comme des défauts de fabrication.
- Vous pouvez présenter le ticket de caisse et le numéro de série unique de votre appareil. Le numéro de série commerce par un « C » suivi de 15 chiffres. Vous pouvez le trouver :
 - Dans ce mode d'emploi.
 - Sur l'emballage de l'appareil.
- Le service qualité Barbecue confirme que les pièces sont défectueuses et cela malgré une utilisation normale, un assemblage correct et un entretien adéquat.

Si les conditions citées précédemment ne sont pas respectées, vous ne pourrez pas être couvert. Dans tous les cas, la garantie se limite à la réparation et au remplacement de la ou des pièces défectueuses.

6.2 Ce qu'elle ne couvre pas

Les dommages et les défauts suivants ne sont pas couverts par la garantie :

- L'usure normale (rouille, déformation, décoloration...) des pièces directement exposées au feu ou à une chaleur intense. Il est normal de remplacer ces pièces au fil du temps.
- Les irrégularités visuelles sont inhérentes au processus de fabrication. Ces irrégularités ne sont pas considérées comme des défauts de fabrication.
- Tous les dommages résultant d'un entretien inadéquat, du rangement incorrect, d'un mauvais assemblage ou de modifications effectuées sur des pièces pré-assemblées.
- Tous les dommages résultant d'une utilisation abusive ou à mauvais escient de l'appareil (utilisation non conforme aux instructions de ce mode d'emploi, utilisation professionnelle, utilisation de l'appareil comme incinérateur ...).
- Tous les dommages consécutifs résultant d'une utilisation inadéquate ou non conforme de l'appareil.
- La rouille ou la décoloration résultant d'influences externes, de l'utilisation de détergents corrosifs, de l'exposition au chlore... Ces dommages ne sont pas considérés comme des défauts de fabrication.

DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

1 REGISTRIEREN IHRES GERÄTS

Vielen Dank für den Kauf eines Barbecue-Geräts! Wir sind uns sicher, dass Sie damit einige glückliche Grillabende veranstalten werden.

Für ein noch besseres Erlebnis können Sie Ihr Gerät auf www.barbecue.com registrieren. Das dauert nur einige Minuten, bringt aber einige Vorteile:

- Sie erhalten Zugriff auf Ihren persönlichen Kundendienst. So können Sie beispielsweise schnell Ersatzteile für Ihr Gerät finden oder von einem optimalen Garantieservice profitieren.
- Wir können Sie über interessante Produktneuheiten informieren und Sie auf Produktinformationen und technische Daten hinweisen, die für Ihr Gerät relevant sind.



Weitere Informationen zum Registrieren Ihres Geräts finden Sie auf www.barbecue.com



Barbecue respektiert Ihre Privatsphäre. Ihre Daten werden weder verkauft noch verteilt oder mit Dritten geteilt.

2 WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

2.1 Lesen und Befolgen der Anweisungen

Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden. Befolgen Sie die Anweisungen stets genau. Abweichende Montage oder Verwendung des Geräts kann zu einem Brand oder zu Materialschäden führen.



Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anweisungen (falsche Montage, unsachgemäß Verwendung, ungeeignete Pflege...) fallen nicht unter die Gewährleistung.

Entfernen Sie alle Komponenten, wie Beschriftungen, Sicherheitselemente und schützende Plastikfolie etc. vor Montage und Inbetriebnahme des Kamins. Die Installation muss durch zwei Erwachsenen durchgeführt werden, gemäß den Anweisungen in Kapitel 3.2.

Die Nichtbeachtung der Warnungen und Empfehlungen die in dieser Anleitung aufgeführt sind um Gefahren zu vermeiden, können zu Feuer, Explosion, schweren Körperverletzungen oder Sachschäden führen.

2.2 Gesunder Menschenverstand

Verwenden Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie mit dem Gerät arbeiten:

- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es verwendet wird.
- Warnung! Das Gerät wird sehr heiß. Bewegen Sie es während der Verwendung nicht.
- Verwenden Sie einen geeigneten Schutz, wenn Sie mit heißen Teilen arbeiten.
- Halten Sie flammable Materialien, entzündliche Flüssigkeiten und lösliche Gegenstände vom Gerät fern, wenn es verwendet wird.
- Warnung! Halten Sie Kinder vom Gerät fern, wenn es verwendet wird.
- Halten Sie einen Eimer mit Wasser oder Sand bereit, wenn Sie das Gerät verwenden, insbesondere an heißen Tagen und bei Trockenheit.
- Warnung! Nicht in geschlossenen Räumen verwenden.

- **Hinweis: Verwenden Sie nur Holz oder Kohle im Kamin und nicht mehr als 3 Kilogramm. Die Nichtbeachtung dieser Empfehlung wird die Brennkammer beschädigen und der hitzebeständige und schützende Lack wird schneller wegbrennen und garantiert zu Rostbildung führen. In extremen Fällen kann dies zu einer bleibende Verformung des Kamins führen.**

- Berühren Sie niemals den Kamin und lehnen Sie sich nie gegen den Kamin. Platzieren Sie Objekte nicht auf der Unterseite der Struktur. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu schweren körperlichen Verletzungen oder Sachschäden führen.

Hinweis: Entleeren Sie die Aschenlade erst, nachdem der Kamin vollständig abgekühlt ist und verwenden Sie immer Handschuhe, um Verbrennungen zu verhindern.

2.3 Wahl eines geeigneten Standorts

Das Gerät darf nur im Freien verwendet werden. Die Verwendung in Räumen, auch in einer Garage oder Hütte, kann zur Kohlenmonoxidvergiftung führen.

Beachten Sie bei der Wahl eines Standorts im Freien Folgendes:

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht unter einem Überhang (z. B. Balkon oder Schutzdach) oder unter einem Baum steht.
- Stellen Sie das Gerät auf eine gerade und stabile Fläche. Stellen Sie es unter keinen Umständen auf ein sich bewegendes Fahrzeug (z. B. Boot oder Anhänger).

3 MONTIEREN DES GERÄTS

3.1 Sicherheitshinweise

- Ändern Sie das Gerät beim Zusammenbau nicht. Es ist überaus gefährlich und untersagt, Teile des Geräts zu ändern.
- Befolgen Sie die Montageanweisungen stets genau.
- Der Benutzer ist für die korrekte Montage des Geräts verantwortlich. Schäden, die durch falsche Montage verursacht werden, fallen nicht unter die Gewährleistung.

Die Brennkammer ist aus Stahl gefertigt und kann sich bei Bloßstellung an hohen Temperaturen verformen. Ständige Temperaturschwankungen können unter bestimmten Bedingungen zu MikroRissen oder Abscherungen in den Wänden führen. Diese Mängel beeinflussen nicht die Stabilität und die Leistung des Kamins. Alle Korrosion die in der Brennkammer auftreten kann, oxidiert automatisch, solange der Kamin häufig verwendet wird.

Hinweis: Es wird empfohlen, den Kamin auf eine flache und glatte Oberfläche zu platzieren um optimal zu funktionieren. Die Nichtbeachtung dieser Empfehlung wird zu einer unregelmäßigen Funktions bei der Verbrennung führen.

Diese ergibt übermäßige Wärmebelastung und möglicher Schaden an bestimmten Teilen der Wände ist ausgeschlossen. Bei unregelmäßiger Funktion des Feuers, wird das Feuer beschleunigend brennen und an einigen Stellen Verfärbungen der hitzebeständigen Farbe und Korrosion verursachen. In extremen Fällen kann dies zu Verzerrungen des Kamins führen.

Der Kamin verfügt über Öffnungen in der Basis, die speziell entwickelt wurden, um die Stabilität und Sicherheit des Benutzers zu begünstigen. Es ist empfohlen für die Montage des Kamins sich an einen professionellen Handwerker zu wenden.

Vermeiden Sie, dass die Unterseite des Kamins in Kontakt mit Wasser bekommt. Permanente Ansammlung von Flüssigkeit auf der Oberfläche des Kamins, wird Korrosion verursachen.

Im Falle, dass der Kamin auf einer Terrasse oder an einen ähnlichen Ort gestellt wird, sollten Sie sich an einen professionellen Handwerker wenden, um sicher zu sein, dass Ihre Terrasse die Belastung tragen kann.

Wenn der Kamin in der Nähe eines Gebäudes oder einer Wand platziert wird, sollte man mindestens einen Abstand von 10 cm zwischen der Wand und dem Kamin belassen, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.

3.2 Montage des Geräts

Ein Kamin ist unsicher, wenn er nicht ordnungsgemäß montiert wurde. Der Kamin muss auf einem Betonsockel platziert werden, der das Gewicht des Kamins tragen kann.

Der Untergrund muss perfekt flach sein. Im Falle, dass der Kamin auf einer Terrasse oder auf einem ähnlichen Ort gestellt wird, sollten Sie sich an einen professionellen Handwerker wenden, um sicher zu sein, dass Ihre Terrasse die Belastung tragen kann.

4 VORBEREITEN DES GERÄTS FÜR DIE VERWENDUNG

Tragen Sie nie Kleidung mit losen Ärmeln während des Anzündens des Feuers und während der Nutzung des Kamins. Um das Feuer zu löschen, am besten kein Wasser, Schnee oder Feuerlöscher verwenden. Zünden Sie nie den Kamin an oder benutzen diesen unter Einfluss von Alkohol oder anderen Produkten, die Ihre Fähigkeit zur Einhaltung der Sicherheitsvorschriften und Anweisungen beeinträchtigt.

4.1 Anzünden des Geräts



Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, lassen Sie es 30 Minuten brennen. Dadurch werden eventuell noch von der Produktion verbliebene Schmierstoffe vom Gerät entfernt.



Hinweis: um die Stahlkonstruktion des Kamins auszuhärten und damit die Lebensdauer zu erhöhen, ist es empfohlen, den Kamin nicht heißer als 350 ° C vorzuwärmen, während die ersten zwei Vorwärmungszeiten.



Warnung! Verwenden Sie kein Brennsprit oder Benzin, um das Gerät anzuzünden oder erneut zu entfachen. Verwenden Sie ausschließlich Feueranzünder, die mit EN 1860-3 konform sind.

5 PFLEGE DES GERÄTS

Verwenden Sie Schleifpapier, um Korrosion manuell zu entfernen. Machen Sie die Oberfläche sauber, trocknen Sie diese gut ab und reparieren Sie die Fläche mit einer Schicht Farbe (in der Verpackung des Kamins enthalten).

Zum Schutz des Kamins gegen widrige Wetterbedingungen ist es ratsam, den Kamin im Winter abzudecken z.B. mit einem wasserdichten Material. Schnee, der längere Zeit auf den Nähten des Kamins liegt, kann Korrosion verursachen.

Bei der Verwendung von scharfen Gegenständen um den Kaminrost zu reinigen oder beim Entfernen der Asche, kann die Beschichtung beschädigt werden. Reinigen Sie den Brennraum regelmäßig ohne Einsatz von Chemikalien und Geräten mit mechanischen Eigenschaften, die Beschichtung des Kamins beschädigen.

5.1 Bestellen von Ersatzteilen

Teile, die direkt Feuer oder intensiver Hitze ausgesetzt sind, müssen von Zeit zu Zeit ausgetauscht werden. So bestellen Sie ein Ersatzteil:

- 1 Schlagen Sie die Referenznummer des gewünschten Teils nach. Sie finden eine Liste aller Referenznummern unter den Explosionsansichten im zweiten Teil dieses Handbuchs und auf www.barbecue.com



Wenn Sie Ihr Gerät online registriert haben, werden Sie automatisch auf die korrekte Liste geleitet.

- 2 Bestellen Sie das Ersatzteil an Ihrem Verkaufsort. Sie können Ersatzteile sowohl mit als auch ohne Gewährleistung bestellen.

6 GEWÄHRLEISTUNG

6.1 Abgedeckt

Ihr Gerät umfasst eine Gewährleistung von zwei Jahren ab Beginn des Kaufdatums. Diese Gewährleistung deckt alle Herstellungsfehler ab, vorausgesetzt:

- Sie haben Ihr Gerät entsprechend den Anweisungen in diesem Handbuch verwendet, zusammengebaut und gepflegt. Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, falsche Montage oder ungeeignete Pflege entstehen, werden nicht als Herstellungsfehler betrachtet.
- Sie können den Kaufbeleg und die eindeutige Seriennummer Ihres Geräts vorlegen. Diese Seriennummer setzt sich aus dem Buchstaben C und 15 Ziffern zusammen. Sie befindet sich:
 - In diesem Handbuch.
 - Auf der Verpackung des Geräts.
- Die Qualitätsabteilung von Barbecue prüft, ob die Teile defekt sind und dass sie bei normaler Verwendung, korrekter Montage und geeigneter Pflege beschädigt wurden.

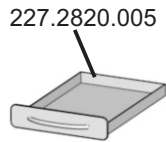
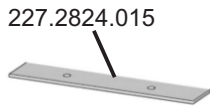
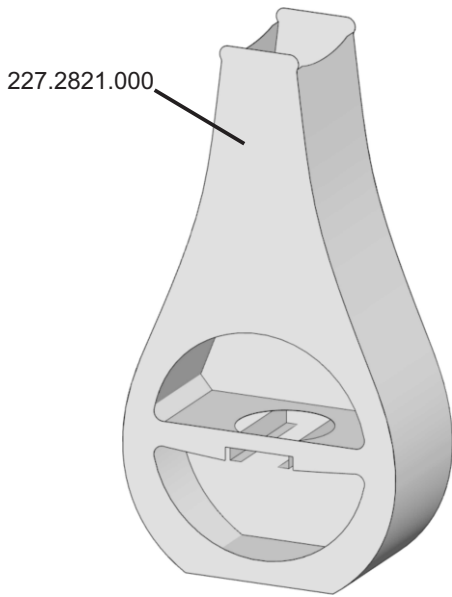
Wird eine der oben genannten Bedingungen nicht erfüllt, haben Sie keinen Anspruch auf Wiedergutmachung. In allen Fällen ist die Gewährleistung auf die Reparatur oder den Austausch der defekten Teile beschränkt.

6.2 Nicht abgedeckt

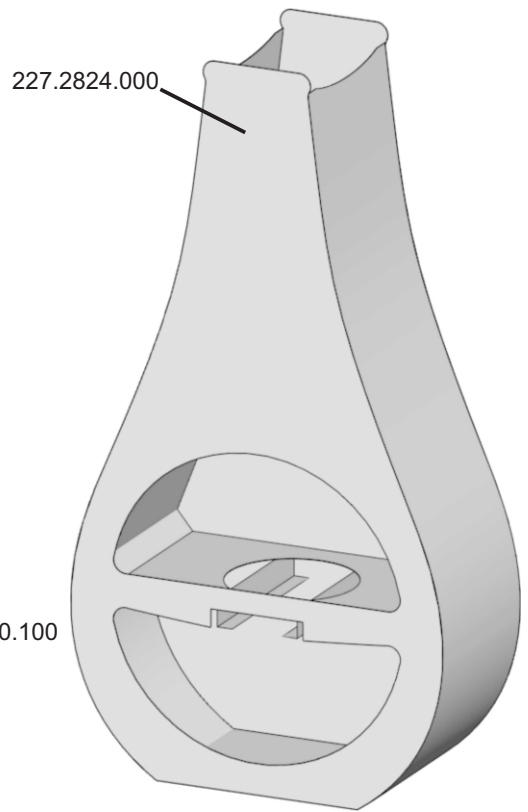
Folgende Schäden oder Defekte sind von der Gewährleistung nicht abgedeckt:

- Normale Abnutzung (Rost, Verformung, Verfärbung...) von Teilen, die Feuer oder intensiver Hitze direkt ausgesetzt sind. Es ist normal, dass diese Teile von Zeit zu Zeit ausgetauscht werden müssen.
- Optische Unregelmäßigkeiten, die auf den Fertigungsprozess zurückzuführen sind. Diese Unregelmäßigkeiten werden nicht als Herstellungsfehler betrachtet.
- Alle Schäden, die durch ungeeignete Pflege, falsche Lagerung, unsachgemäße Montage oder Änderungen an vormontierten Teilen entstehen.
- Alle Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts (nicht entsprechend den Anweisungen in diesem Handbuch, für kommerzielle Zwecke, als Feuerschale...) verursacht werden.
- Alle Folgeschäden aufgrund von Nachlässigkeit oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Geräts.
- Rost oder Verfärbung aufgrund äußerer Einflüsse, durch die Verwendung aggressiver Reinigungsmittel, Kontakt mit Chlor... Diese Schäden werden nicht als Herstellungsfehler betrachtet.

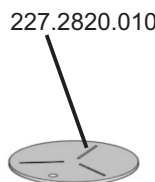
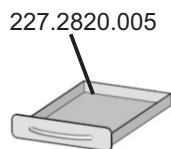
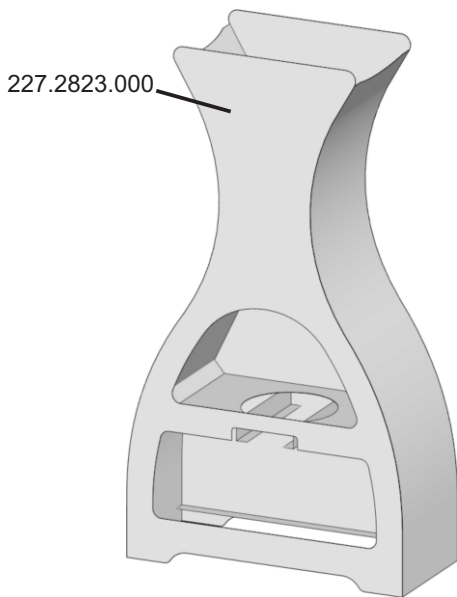
KURO S - I
223.2821.000



KURO L - I
223.2824.000



KURO S - U
223.2823.000



KURO L - U
223.2826.000

